

Manual de lavarropas



LMA101200CRT01

IMPORTANTE:

Aconsejamos leer las instrucciones de este manual antes de instalar y usar su lavarropas.

Disfrutar se hace más fácil

mabe

Estimado cliente:

Nos sentimos muy orgullosos de su elección y agradecemos la confianza depositada en nosotros. Esperamos que disfrute de su nuevo producto.

Para optimizar sus prestaciones sugerimos que antes de su primera utilización lea este manual para evitar posibles daños devenidos de un incorrecto uso.

El lavarropas Mabe es el resultado de años de investigación, utilizando la más avanzada tecnología mundial en diseño y manufactura.

Trabajamos para ayudarle a cumplimentar las tareas del hogar de un modo mas simple y con menos esfuerzo con un único objetivo: **brindarle más tiempo libre para usted y los suyos.**

Las imágenes en este manual son solo ilustrativas y pueden variar a la realidad sin previo aviso.

El fabricante declina cualquier responsabilidad por posibles errores de imprenta contenidos en el presente manual. Se reserva, además, el derecho de aportar modificaciones que sean útiles a los propios productos sin comprometer las características esenciales.

ÍNDICE

Instrucciones para un uso seguro	04
Información técnica	05
Componentes principales	06
Instalación	06
Uso del lavarropas	10
Tabla de programas	17
Limpieza y mantenimiento	18
Consejos y advertencias	20
Soluciones a problemas simples	22
Consejos para sacar manchas	24
Listado de errores	25
Centros de atención al cliente	26

INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

El uso de cualquier producto eléctrico implica tener en cuenta algunas reglas fundamentales.

Instalación

- En caso de incompatibilidad entre el toma corriente y el enchufe del producto, debe hacer sustituir la toma (no anular la puesta a tierra) por personal especializado. Este último deberá comprobar que la sección de los cables sea adecuada para la potencia absorbida.
- Tenga cuidado que la instalación no aplaste, roce o deteriore el cable de alimentación. En general, no es aconsejable el uso de adaptadores, tomas múltiples y/o alargues. En caso que fuera necesaria la sustitución del cable de alimentación del producto dirigirse a un centro de atención al cliente autorizado.

Seguridad

- No toque el producto con las manos o los pies mojados o húmedos.
- No utilice el producto con los pies descalzos.
- No tire del cable de alimentación o del producto. Para desconectar el enchufe del toma corriente no tire del cable de alimentación o del producto.
- No deje expuesto el producto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
- Este producto no está destinado a ser usado por niños, personas discapacitadas o inexpertas en su uso, a no ser que sean vigiladas o instruidas sobre su uso por una persona responsable de su seguridad.
- Vigile a los niños y asegúrese que no jueguen con el producto.

Uso cotidiano

Este producto se ha creado para ser utilizado en tareas domésticas. Un uso diferente de este producto al del hogar o el uso comercial por experto o usuarios especializados, se excluyen de las aplicaciones.

Si el producto se usa de una manera incoherente con lo especificado, puede reducir su vida útil y puede anular la garantía del fabricante.

Cualquier daño al producto u otro daño o pérdida que se produzca por su uso y que no sea el correspondiente uso en casa, no se admitirá por el fabricante más allá de los términos especificados por la legislación vigente.

En caso de daños y/o mal funcionamiento del producto, desconectelo, y no toque el electrodoméstico.

Para eventuales reparaciones dirijase a un centro de atención al cliente y solicite la utilización de recambios originales.

El no cumplimiento de todo lo de arriba indicado puede comprometer la seguridad del producto.

Fin de uso del producto

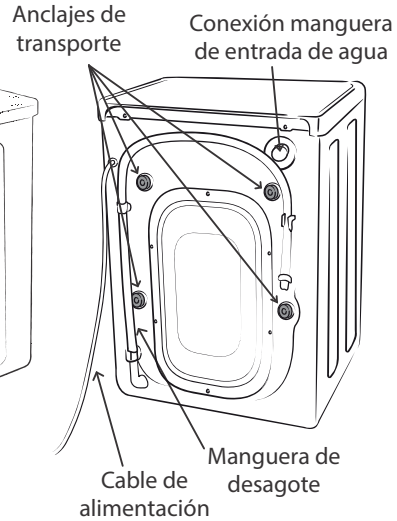
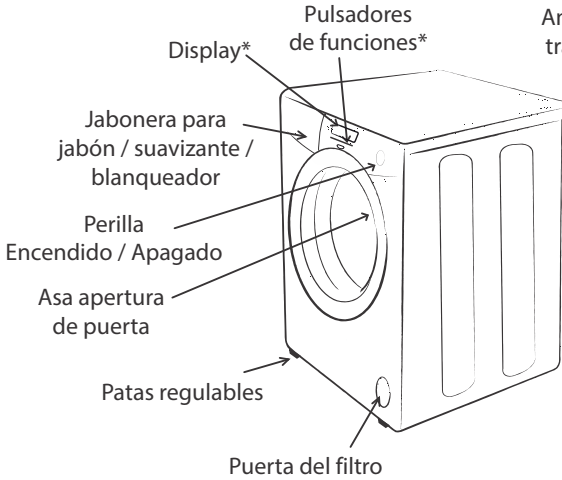
Este producto está fabricado con materiales reciclables para permitir un correcto reciclado.

- Si quiere eliminar un lavarropas viejo después de haber desenchufado la clavija del toma corriente, es importante cortar el cable de alimentación.

INFORMACIÓN TÉCNICA

MODELO	Dimensiones (cm) (alto / ancho / profundidad)	Tensión de alimentación	Potencia Máxima Absorbida
LMA101200DB01	85x 60x65	1600 W	220V - 50Hz
LMA081400DB01	85x 60x55		
LMA081200DB01			
LMA071000DB01		1700 W	
LMA06900DB01			

COMPONENTES PRINCIPALES



* según versión

INSTALACIÓN

Desanclaje

Para que en su traslado el lavarropas no sufra daños, éste trae inmobilizado el tambor. Por esta razón es necesario proceder al desanclaje del mismo antes de ponerlo en funcionamiento.

Para su desanclaje proceda de la siguiente manera:

- Afloje los cuatro tornillos "A" hasta que queden liberados y luego retire de sus alojamientos los anclajes (tornillos, arandelas, anclajes de goma y piezas plásticas). Ver figura 1
- Cierre los cuatro orificios libres con los tapones "B" (se proveen en la bolsa de accesorios). Ver figura 2
- Guarde los accesorios para eventuales transportes.
- Al retirar los tapones "B" (para colocar los anclajes en caso de transporte) utilice una herramienta para liberar las cuatro trabas del tapón. Ver figura 2

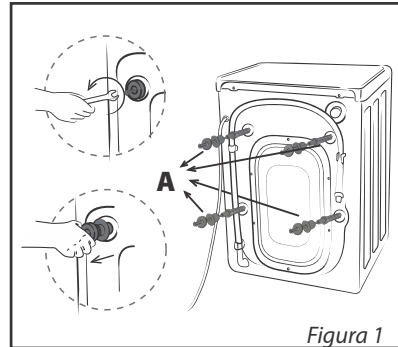


Figura 1

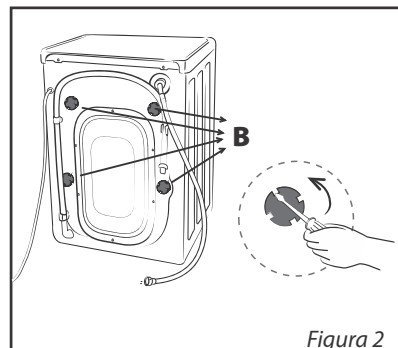


Figura 2



Si no se realiza la operación de desanclaje, el lavarropas vibrará afectando su funcionamiento y vida útil.

Ubicación

Seleccione la mejor ubicación para su lavarropas. Instálelo en una superficie plana, separado de paredes o muebles. *Ver figura 3*

Aléjelo de la luz solar y fuente de calor, en un ambiente ventilado. No instale su lavarropas sobre alfombras, ni debajo de termotanques o calefones.

Si instala el lavarropas bajo mesada no debe quitar la tapa superior, ya que el producto no está preparado para funcionar sin este elemento. Utilizar el producto sin la tapa superior es riesgoso y puede provocar peligro de incendio o electrocución.

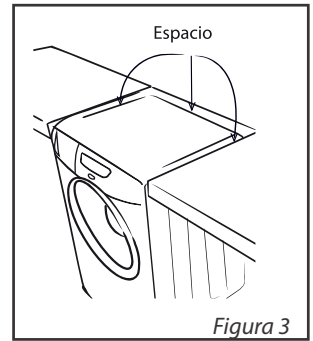


Figura 3

Nivelación

Para que el lavarropas tenga un buen funcionamiento, debe estar correctamente asentado sobre un piso plano y sin inclinaciones. Esto evitará que se produzcan vibraciones y ruidos molestos.

Para corregir posibles inclinaciones, debido a que el piso no esté perfectamente horizontal, utilice las cuatro patas regulables en las que se asienta el lavarropas, ya sea enroscando o desenroscándolas, procediendo de la siguiente manera:

- Desenrosque la contratuerca con una llave de 17mm. *Ver figura 4*
- Controle que las cuatro patas se apoyen de manera firme y estable. Puede controlar la nivelación del producto utilizando un nivel de burbuja. *Ver figura 5*
- Una vez realizada la nivelación, ajuste las contratuercas contras el gabinete para que la regulación sea permanente.
- Para comprobar que la nivelación fue exitosa, ejerza presión sobre las cuatro esquinas de la cubierta superior. *Ver figura 6*

Una mala nivelación puede provocar en el producto ruidos molestos, vibraciones o golpes, especialmente durante el centrifugado.

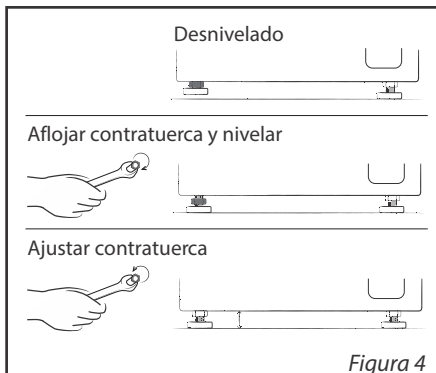


Figura 4

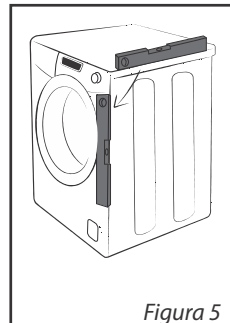


Figura 5

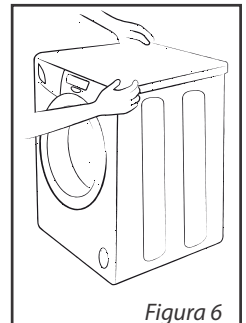


Figura 6



El lavarropas no se debe mover y las 4 patas regulables deben estar apoyadas firmemente en el suelo.

No coloque cartones, tacos de madera, etc. debajo del producto para equilibrar irregularidades del suelo donde esté el lavarropas.

No quite ni reemplace las patas originales.

Conexión hidráulica

En el lugar de instalación debe disponer de una llave de agua / grifo con salida roscada de 3/4 pulgadas (que provea agua fría).

La presión de agua suministrada debe estar provista por una altura de nivel de tanque comprendida entre 0,04 y 0,98 Mpa (0,4 y 9,8 bar - entre 4 y 98 m de altura de tanque de agua respectivamente). Una presión inferior a los 4 metros puede ocasionar fallas en la válvula de entrada de agua o impedir su correcto funcionamiento. Puede que demore más de lo permitido por el control del lavarropas y en consecuencia que dé error ya que el control tiene un límite de tiempo de llenado diseñado para evitar que se produzcan derrames o inundaciones si se afloja una manguera.

- Deje correr un poco de agua antes de conectar la manguera para eliminar posibles impurezas de la red. Ver figura 7
- Conecte la manguera de entrada de agua provista dentro del tambor de acero inoxidable a la conexión manguera de entrada de agua en el lavarropas. Ver figura 8
- Conecte el otro extremo de la manguera de entrada de agua a la llave de agua/grifo. Ver figura 8
- Verificar que se encuentren los sellos en ambas conexiones.

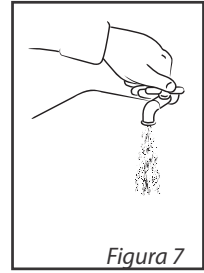


Figura 7

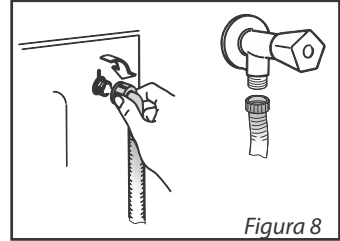


Figura 8

Desagüe

- Desenganche la manguera de desagote sólo de la abrazadera A. Ver figura 9
 - Situe la manguera de desagote, con el soporte manguera que se provee, dentro de un tubo de mayor diámetro (min. 4 cm) o apoye la misma bien sujeta en cualquier tipo de desagüe a la altura indicada. Ver figura 10
 - Asegure la manguera de forma que no se caiga durante el funcionamiento.
 - Cuide que el extremo de la manguera nunca quede sumergido en agua, sobre todo al realizar el desagote.
- En ningún caso los tubos deberán presentar plegaduras o estrangulaciones.
La manguera de desagote no debe ser prolongada.

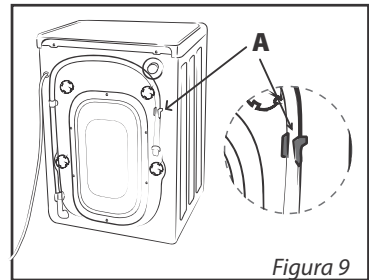


Figura 9

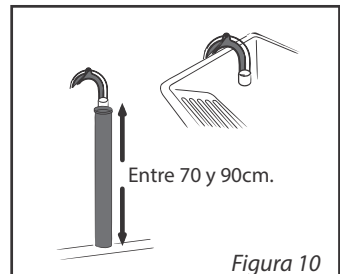


Figura 10

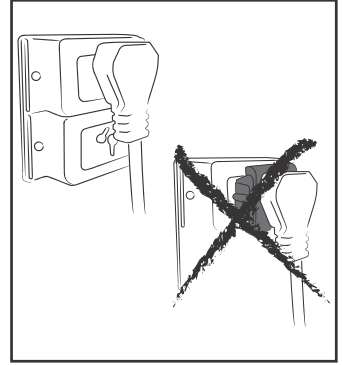


Cuide que el extremo de la manguera se encuentre a una altura de entre 70 y 90 cm.

Conexión eléctrica

Antes de conectar el lavarropas a la red de alimentación es necesario tener en cuenta los siguientes puntos:

- Que la tensión de alimentación sea monofásica: 220V-50Hz.
- Que los fusibles, el tomacorrientes y la instalación estén dimensionados para la potencia indicada en la placa de características de este lavarropas.
- Que la instalación cumpla con todas la normas, reglamentaciones y disposiciones vigentes.
- Utilice un tomacorriente con borne de puesta a tierra. Si el tomacorriente no dispone de puesta a tierra, es necesario conectar a tierra el gabinete del lavarropas en el borne previsto para ello (consultar a un instalador).
- El tomacorriente debe estar en un sitio accesible de forma que sea posible desconectar el enchufe del lavarropas ante cualquier eventualidad.
- Por su seguridad y la de su familia nunca conecte el lavarropas a un tomacorriente que esté fuera de reglamentación.



NO UTILICE ADAPTADORES. Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra (3 terminales).

No quite el terminal de conexión a tierra. No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar daños, incendios, choques eléctricos e incluso la muerte.

Si el cable de alimentación está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, a través de un Centro de Asistencia.

Corte de energía

Si durante el funcionamiento del lavarropas se produjera un corte en la corriente eléctrica, la configuración seleccionada se conservará grabada en la memoria del lavarropas y una vez restablecida la corriente, el lavarropas comenzará a funcionar desde el punto donde se produjo la detención.

Si el corte se produjera estando el inicio diferido activado, una vez restablecida la corriente, la cuenta regresiva continuará su curso normal.



El fabricante declina toda responsabilidad en caso de accidentes o incidentes por incumplimiento de éstas y otras disposiciones vigentes para la instalación de artefactos eléctricos.

USO DEL LAVARROPAS

Por su seguridad, bajo ninguna circunstancia manipule el producto descalzo. No permita que los niños manipulen el lavarropas, ni que jueguen con él.

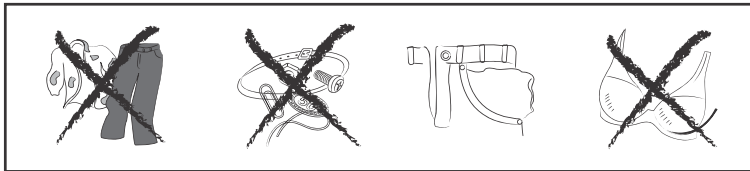
Carga de ropa

Antes de introducir la ropa en el lavarropas:

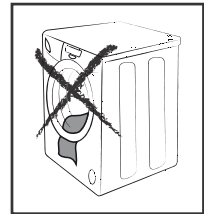
- Asegúrese que todos los bolsillos estén vacíos.
- Asegúrese que no hay objetos metálicos en las prendas como clips, alfileres, llaves, horquillas, monedas, etc. ya que pueden obstruir la motobomba de descarga de agua.
- Cierre las cremalleras, ate las cintas sueltas y tiras largas de los vestidos.
- Cuando lave corpiños tenga la precaución de hacerlo dentro de bolsas o esferas plásticas para el lavado de ropa interior.
- Clasifique la ropa según el tipo de tejido. Asegúrese previamente de que sus prendas de lana pueden ser lavadas a máquina.
- Clasifique la ropa por su grado de suciedad. Las prendas ligeramente sucias lávelas en un programa corto. Las prendas normalmente sucias lávelas en un programa sin prelavado. Las prendas muy sucias puede lavarlas en un programa largo con prelavado.
- Clasifique su ropa según los colores. Lave separadamente las prendas blancas y prendas de color.

Si observa manchas resistentes en sus prendas, extraígalas con un quitamanchas especial.

Para lavar calzados, consulte la pág. 16.



Al cerrar la puerta del lavarropas controle que no queden prendas atascadas en la puerta, ya que esto podría ocasionarle daños al producto.



Capacidad de lavado

Recomendamos cargar el lavarropas a su máxima capacidad, según el programa seleccionado, así ahorrará agua y energía.

Una vez seleccionada la ropa, introduzca prenda a prenda en el tambor del lavarropas, según las siguientes cargas máximas:

Tejido / Modelo	LMA101200DB01	LMA081400DB01 LMA081200DB01	LMA071000DB01	LMA06900DB01
Algodón	10 kg	8 kg	7 kg	6 kg
Sintético	7.5 kg	6 kg	5 kg	4 kg
Lana / Seda	2.5 kg	2 kg	2 kg	2 kg

Carga autoadaptativa

El lavarropas cuenta con un sistema inteligente de carga autoadaptativa, el cual regula la cantidad de agua automáticamente según la cantidad de ropa detectada en el tambor.

dispenser para el jabón líquido.

Cierre la jabonera suavemente para evitar que los productos líquidos se derramen o ingresen al lavarropas antes de tiempo.

Diluya los químicos de lavado si quedan restos excesivos y remueva los restos de jabón líquido si se secaron en los dispenser.

Para mejores resultados aconsejamos utilizar jabones líquidos y suavizante de primera línea.

Con bajas temperaturas del agua la dilución del jabón y el suavizante puede no ser óptima.

No utilizar jabón en polvo con grumos.

Se recomienda lavar periódicamente la jabonera, los dispenser y los sifones.

Elección del jabón/detergente de lavado adecuado

Utilice sólo productos apropiados para lavarropas automáticos de uso doméstico de baja espuma. Siga las instrucciones del envase de jabón que utilice para usarlo en la forma y la cantidad adecuadas.

Ajuste la cantidad dependiendo de:

1- La cantidad de ropa a lavar. Si la cantidad de jabón es insuficiente, la ropa no quedará limpia.

2- El grado y tipo de suciedad.

3- La dureza del agua (el agua blanda requiere menos cantidad de jabón con relación al agua dura).



Una excesiva cantidad de jabón puede provocar abundante espuma y reducir la eficacia de lavado, ocasionando eventualmente la pérdida de agua, pudiendo indicar Error 7 (Er7).

Los restos de jabón que eventualmente queden en la ropa de color oscuro se deben a los ablandadores de agua insolubles contenidos en los productos modernos sin fosfatos. Si esto sucediera, sacuda o cepille la ropa, o bien utilice jabón líquido.

Mantenga el jabón y los productos limpiadores en un sitio seguro y seco, fuera del alcance de los niños.

En caso de usar blanqueadores, utilice sólo blanqueadores para lavarropas automáticos, lea atentamente las instrucciones del producto y asegúrese que el tejido soporte el tratamiento con blanqueador.

Para lavar prendas de lana use sólo productos especiales para ropa de lana y lavarropas automáticos.



No emplee disolventes (ej. trementina, bencina, nafta, etc.) en el lavarropas. No lave en el producto tejidos tratados con disolventes líquidos inflamables ya que puede provocar un incendio o explosión.

Autobalance

El sistema Autobalance acomoda la ropa dentro del tambor y optimiza la velocidad de centrifugado. Durante esta operación el display (solo en los modelos 10-8 y 10-6) indicará esto mediante las siglas **A-b-**.

Distribución de los productos en de la vado en la jabonera

El lavarropas cuenta con compartimientos separados para dosificar el jabón en polvo, jabón líquido, suavizante y blanqueador.

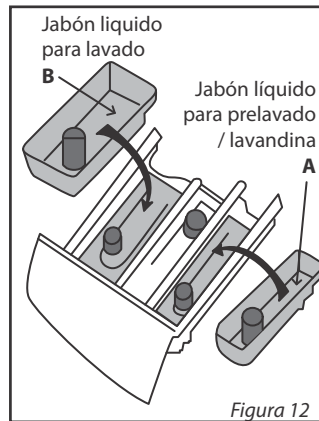
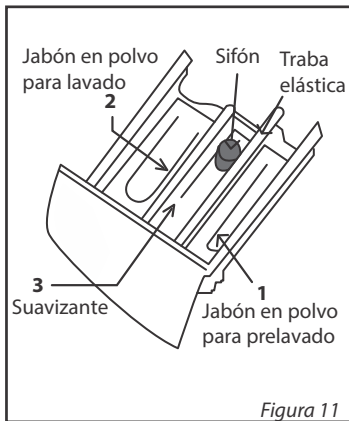
Coloque todos los aditivos de lavado que quiera utilizar en su compartimiento respectivo antes de poner en funcionamiento el lavarropas.

La jabonera siempre debe estar en su sitio antes de poner en funcionamiento el lavarropas.

No abra la jabonera cuando el lavarropas esté en funcionamiento.

La jabonera cuenta con tres compartimientos, para jabón de prelavado (1), jabon de lavado (2) y suavizante (3). Ver figura 11

Además cuenta con dos dispenser (provistos en la bolsa de accesorios), uno para jabón líquido de



prelavado y lavandina/blanqueador (A) y otro para jabón líquido de lavado (B). Ver figura 12

El compartimiento "1" se utiliza para el jabón en polvo del prelavado. En caso de querer utilizar jabón líquido o lavandina/blanqueador debe utilizar el dispenser "A" en ese compartimiento.

Cuando use la opción prelavado, tiene que verter jabón tanto en el compartimiento para prelavado "1" como en el compartimiento para el lavado "2".

El compartimiento 2 se utiliza para jabón en polvo del lavado principal. Si quiere utilizar jabón líquido se debe emplear el dispenser "B" en este compartimiento.

El compartimiento 3 se utiliza para suavizante. La utilización de éste producto es opcional en todos los programas.

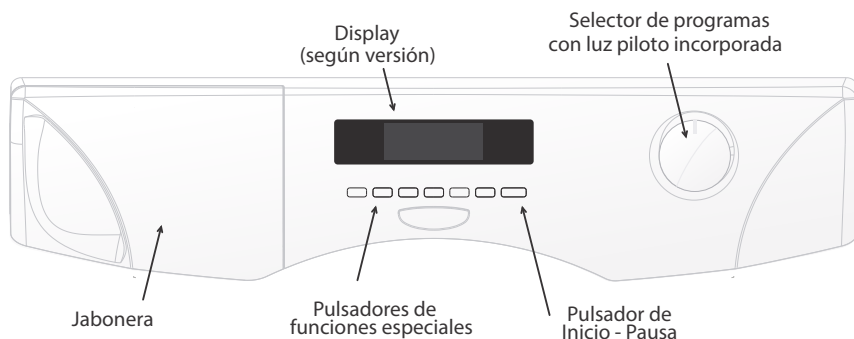
Para pequeñas cargas use dosis menores a las recomendadas por el fabricante del producto.

En ningún caso sobrepase el nivel indicado (MÁX). Cuando utilice jabón en polvo, quite los dispensers para contener el jabón líquido. El lavarropas no distribuye el jabón en polvo desde el



Nunca agregue jabón en polvo en los dispenser para jabón líquido.

Panel de comandos



Selector de programas bidireccional

Gire el mando en cualquiera de los dos sentidos para seleccionar el programa deseado. Si se gira la perilla una vez iniciado el programa, este no cambiará, siempre que no se lleve el selector a la posición APAGADO.

Luz piloto

Se enciende al girar el selector de programas, alrededor de éste en forma intermitente mientras está en *stand by* y se mantiene fija durante el lavado.

Display (según versión)

El display interactivo, brinda información sobre las distintas funciones propuestas por el programa o seleccionadas por el usuario, y la evolución del proceso de lavado.

Pulsadores de funciones especiales

Según el modelo de su lavavropas usted encontrará las siguientes funciones:

Selección de temperatura: Ésta función permite modificar la temperatura del programa de lavado. Dependiendo del programa seleccionado algunas temperaturas pueden no estar disponibles.

Exclusión de Centrifugado: Elimina el centrifugado final en todos los ciclos de lavado. Esta operación es conveniente con cierto tipo de tejidos delicados permitiendo el secado natural de las prendas.

Lavado Rápido: Permite reducir el tiempo total de lavado (según esté disponible), resultando útil para lavar en un tiempo más corto prendas poco sucias. Además ayuda a reducir el consumo de agua.

Super Enjuague: Añade un aclarado/enjuague adicional al programa seleccionado, (según este disponible en el programa seleccionado). Está recomendado para personas alérgicas a los detergentes. Con esta función desactivada el lavarropas realiza automáticamente los programas



Prelavado

Lavado

Enjuague

Centrifugado

Vaciado

de lavado con un considerable ahorro de agua.

Plancha Fácil: Deja la ropa en remojo, antes de realizar el último centrifugado evitando que la ropa permanezca centrifugada en el interior del tambor y se arrugue, tomando olor a humedad. Al activar la tecla se ilumina un LED asociado a esta opción. Una vez que se ha detenido, la luz destella intermitentemente hasta que se presione nuevamente para terminar el ciclo (vaciado y centrifugado).

Velocidad de Centrifugado: Permite cambiar la velocidad del centrifugado final entre las distintas velocidades disponibles (según el programa seleccionado). También se puede excluir el centrifugado dejando la ropa sin centrifugar.

Inicio Diferido: Retrasa el inicio del programa de lavado, seleccionando la cantidad de tiempo necesario hasta un máximo de 24 horas.

Una vez seleccionado el programa de lavado se puede elegir el número de horas de retraso del inicio. Deberá pulsar la función hasta que aparezca el número de horas deseado. Por defecto el valor se encuentra en 0 horas y cada vez que se pulsa se retrasa 1 hora hasta llegar al máximo de 24 horas de retraso del inicio.

Si se mantiene presionado el pulsador por más de 4 segundos el conteo vuelve a 0.

Terminado el ajuste de la hora de inicio, se debe pulsar la tecla "Inicio/Pausa" para dar inicio al recuento del retraso horario.

El display mostrará la cantidad de horas restantes para el inicio del programa y una vez cumplido el tiempo establecido se comienza el programa de lavado seleccionado.

Bloqueo para Niños: Esta función se usa para evitar manipulaciones en forma accidental.

Cuando el lavarropas está en funcionamiento y esta opción está activada, se ignorará cualquier cambio que se produzca en el selector o en cualquier tecla que sea pulsada, las luces de los pulsadores destellarán advirtiendo que está activado el bloqueo de teclas.

Ante una pérdida de alimentación o si el selector se coloca en la posición "Apagado" y luego se vuelve a seleccionar un programa, el lavarropas reinicia desde el punto del programa donde se apagó y el bloqueo continúa habilitado.

Esta función impide que se ponga en funcionamiento o se altere la configuración elegida accidentalmente.

Aunque la lavadora cuenta con dispositivos de seguridad, si un niño entra en la lavadora podría quedar atrapado y asfixiarse. Aunque esta función este activa, se debe controlar a los niños para que no utilicen el lavarropas.

Aviso de puerta bloqueada (modelos de 10 y 8kg)

Durante el programa de lavado el símbolo de la llave en el display indica que la puerta está bloqueada y no es posible abrirla.

Lavado por primera vez

Antes de lavar prendas por primera vez, recomendamos efectuar un ciclo completo de lavado con la lavadora vacía.

- Gire la perilla y seleccione un programa.
- Agregue jabón al compartimiento correspondiente.

- Abra el suministro de agua al lavarropas.
- Presione "Inicio/Pausa".

El primer ciclo en vacío elimina cualquier resto de agua que haya quedado en la máquina después de las pruebas en fábrica.

Lavado de ropa

- Abra el suministro de agua.
- Gire el selector de programas en cualquiera de los dos sentidos para encender el lavarropas y seleccionar un programa (ver tabla de programas para conocer los programas disponibles).
- Si es necesario puede modificar la temperatura, la velocidad de centrifugado y las distintas funciones especiales (algunas opciones puede no estar disponibles según el programa seleccionado).
- Abra la puerta.
- Cargue la ropas en el lavarropas. No sobrecargue el lavarropas, para determinar la capacidad de carga para cada tipo de prendas consulte la pág. 10.
- Asegúrese de que no quede ninguna prenda atrapada en la puerta, dado que puede generar una pérdida de agua o daños a la prenda y el producto.
- Cierre la puerta, asegurándose de escuchar el sonido de confirmación.
- Agregue jabón, suavizante y el jabón de prelavado (si es necesario) en el compartimiento adecuado (ver pág. 11).
- Presione el botón de "Inicio/Pausa" para dar comienzo al lavado.

Al finalizar el proceso de lavado, se indicará "FIN" y sonará una alarma de aviso, luego de 5 minutos el lavarropas se autoapagará.

- Abra la puerta y saque la ropa.
- Gire el selector hasta la posición "Apagado" para apagar el lavarropas.

Lavado de calzado

- Revisar atentamente la etiqueta del calzado, las etiquetas pueden no detallar el ciclo y la temperatura de lavado pero deben indicar si se pueden lavar en lavarropas o no.
- Si la etiqueta desaconseja el lavado en lavarropas, lavar a mano.
- Lavar únicamente calzado de tipo deportivo / urbano y de material sintético.
- Retirar los cordones y el exceso de barro o suciedad con un cepillo antes de introducir el calzado al lavarropas.
- Colocar el calzado dentro de una bolsa de red para lavarropas, así evitará que queden atrapados, particularmente alrededor del sello de goma de la puerta.
- Agregar un par de toallas para evitar que las zapatillas golpeen contra el tambor, eso ayudará a suavizar el impacto de las zapatillas golpeando contra el tambor y proporcionándole más protección.
- Lavar a 30°C o menos para evitar la contracción o deformaciones en las suelas, asegurándose de eliminar el centrifugado en el programa elegido.
- Usar detergente para ropa de color de buena calidad.



No toque la puerta mientras el lavarropas esta en funcionamiento ya que puede estar caliente.

- No centrifugar ni colocar las zapatillas en la secadora.
- Dejar secar al aire libre a temperatura ambiente, pero no al sol directo para no deformar las suelas.



No centrifugar calzados. Asegúrese de eliminar el centrifugado del programa seleccionado para el lavado del calzado.

TABLA DE PROGRAMAS

PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	DURACIÓN APROXIMADA (hs)			
		NORMAL	PROG. + LAVADO RÁPIDO	PROG. + SUPER ENJUAGUE	
ALGODÓN	Programa normal para la mayoría de las telas, incluyendo algodón, lino y prendas moderadamente sucias.	1:50	1:20	2:05	
ALG. EEE	Programa de algodón, con el cual se logra la mejor eficiencia de lavado.	LMA101200DB01 LMA081400DB01	3:20	2:10	3:35
		LMA081200DB01 LMA071000DB01 LMA06900DB01	3:00	1:50	3:15
	Programa para prendas de algodón que admitan el uso de lavandina	1:50	1:20	2:05	
ALGODÓN + PRELAVADO	Programa para prendas de algodón muy sucias que requieran un tratamiento de prelavado	2:00	-	2:15	
SINTÉTICO	Programa para telas sintéticas que no necesitan planchado y prendas ligera a moderadamente sucias.	1:15	0:47	-	
SINTÉTICO + PRELAVADO	Programa para telas sintéticas muy sucias que requieran tratamiento de prelavado.	1:40	-	-	
LAVAR A MANO	Programa para telas finas, sujetadores, lencería (de seda) y otras telas que deben ser lavadas a mano únicamente. Para mejores resultados, use jabón líquido.	1:10	-	-	
DELICADOS	Programa delicado para telas finas, de seda y telas que deben ser lavadas con una acción muy suave. Para obtener mejores resultados use jabón líquido.	1:00	-	-	
LAVADO 1/2 HORA	El programa 1/2 hora es para prendas de algodón y sintéticas ligeramente sucias de uso diario que necesitan un lavado rápido.	0:30	-	-	
ECO	El lavado ECO es un ciclo de uso diario que ahorra tiempo y energía, se usa para prendas ligeramente o medianamente sucias.	0:45	-	-	
DEPORTIVO	Es un programa para prendas para hacer ejercicio tales como pantalones y remeras deportivas u otras prendas de entrenamiento.	1:25	0:52	-	
BEBÉ	Ropa de bebé, la ropa interior, las fundas de almohadas, las sábanas y pañales de telas que necesiten un proceso que ayude a eliminar gérmenes.	2:25	1:50	2:40	
LANA	Utilice este programas solo para prendas de lana que puedan lavarse en lavadoras. Para mejores resultados se recomiendan cargas de 2kg.	1:00	-	-	
ENJUAGUE SUAVIZANTE	Realiza un enjuague y suavizante para cuando se requiere solo el enjuague de prendas. Además realiza un centrifugado a máximas revoluciones.	0:40	-	-	
CENTRIF. VACIADO	Realiza un vaciado y ciclo de centrifugado para eliminar agua de las prendas.	0:15	-	-	

Algodón EEE, programa de lavado usado para la calefacción de etiquetado energético.

Norma IRAM 2141-3:2017

Los tiempos de los programas son estimativos, dependerán de las funciones y temperaturas seleccionadas, así como de la presión y temperatura del agua de red y del tiempo que lleve el equilibrado de la ropa antes del ciclo de centrifugado.

También el tiempo de lavado puede verse modificado debido a problemas en los rangos de voltaje de alimentación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe el lavarropas antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.

Limpeza del filtro de ingreso de agua

Las impurezas que pueda haber en la red de distribución de agua se depositan en el filtro dispuesto a tal fin.

Para realizar la limpieza del filtro siga estos pasos:

- Cierre la llave de agua/grifo.
- Desenrosque la manguera de entrada de agua de la parte posterior del lavarropas. *Ver figura 13*
- Saque el filtro con una pinza de punta plana y límpielo. *Ver figura 14*
- Proceda a la inversa para conectar la manguera.

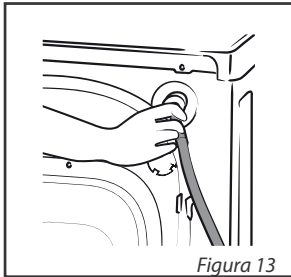


Figura 13

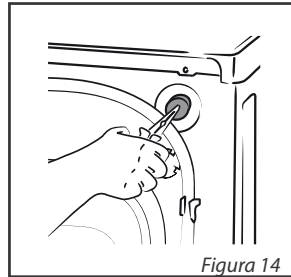


Figura 14

Limpeza del filtro de la electrobomba de desagote

Recomendamos limpiar el filtro cada 100 lavados aproximadamente, con el objeto de facilitar el correcto funcionamiento de la bomba de desagote. Para ello:

- Abra la tapa con la ayuda de un elemento plástico para no dañar la pintura. *Ver figura 15*
 - Antes de desenroscar la tapa, colocar debajo una bandeja y/o trapo para evitar el derrame del resto de agua que permanece en el filtro.
 - Desenrosque la tapa en sentido antiohorario hasta su liberación. *Ver figura 16*
 - Extraiga el conjunto tapa rejilla y límpielo. *Ver figura 17*
 - Una vez limpio, colocarlo en su sitio enroscando en sentido horario, hasta su tope. *Ver figura 18*
- Asegúrese que la tapa esté bien ajustada para evitar pérdidas de agua.

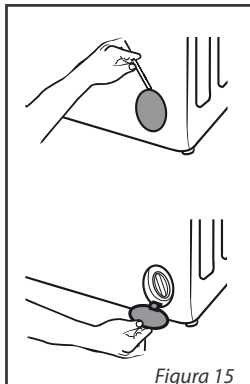


Figura 15

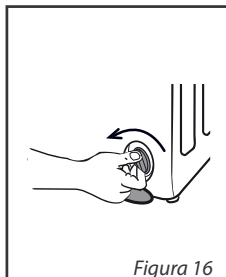


Figura 16

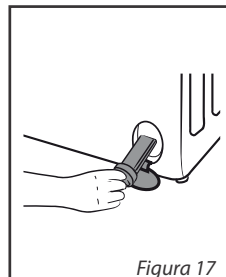


Figura 17

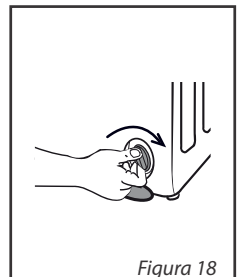


Figura 18

Limpeza de los restos de jabón/detergente

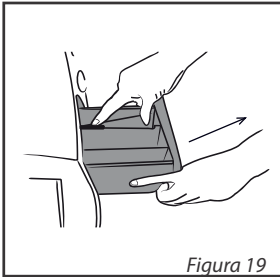
Es conveniente limpiar regularmente la jabonera y los dispensers de posibles residuos de algún producto de lavado

Para realizar la limpieza siga estos pasos:

- Extraiga la jabonera, para lo cual debe abrir el compartimiento y presionar sobre la traba elástica para que libere la jabonera, luego tire suavemente. *Ver figura 19*
- Limpie los compartimientos de la jabonera y los dispensers empleando agua caliente y un cepillo suave.

No utilice elementos o productos abrasivos ya que atentan contra un buen funcionamiento y vida útil.

- Limpie también el sifón del compartimiento del suavizante y los sifones de los dispensers. Una vez limpios, colóquelos nuevamente en su lugar.
- Limpie los posibles restos de jabón depositados en el interior del colector. *Ver figura 20*
- Vuelva a introducir la jabonera en su lugar.



Limpeza del mueble y el panel de comandos

- Utilice un paño suave humedecido con agua para limpiar posibles restos de jabón, suavizante o blanqueador.

No utilice limpiadores abrasivos, alcohol ni solventes.

- Seque con un paño suave.
- Deje la puerta abierta para permitir que el interior del lavarropas se seque.

CONSEJOS Y ADVERTENCIAS

Para conseguir la máxima satisfacción y rendimiento de este productos es importante seguir las instrucciones que se indican a continuación:

- Enchufe la ficha de alimentación en una base toma corriente con toma de tierra y con la tensión adecuada.
 - Al instalar el lavarropas o después de un periodo prolongado sin funcionar, es aconsejable efectuar un lavado sin carga de ropa, con el objeto de eliminar el agua sucia de la red domiciliaria.
 - Antes de abrir la puerta, compruebe que el lavarropas no tenga agua.
 - Se aconseja introducir las prendas pequeñas y/o delicadas dentro de una bolsa de red, a fin de evitar pérdidas y/o deterioros a la prenda o en la maquina.
 - Cuando la ropa esté muy sucia o impregnada de barro, es conveniente seleccionar un programa con prelavado.
 - Aconsejamos efectuar el lavado con carga de ropa completa. De esta manera estará optimizando el consumo de energía y de agua.
 - Para ropa poco o medianamente sucia, seleccione un programa sin prelavado.
 - En caso de prendas ligeramente sucias, lave a baja temperatura y/o seleccione un programa corto.
 - No supere la cantidad de jabón / detergente indicada por el fabricante en el envase.
 - Utilice quitamanchas o blanqueadores sólo si es absolutamente necesario. El blanqueador se debe utilizar solamente en tejido blancos de algodón. Tiene que ser formulado para productos de lavar, no concentrado y se debe depositar en el dispenser correspondiente en la jabonera. El lavarropas lo adiciona automáticamente en el momento adecuado.
 - Cuide que no se derramen ni se mezclen los productos en los compartimientos de la jabonera.
 - La temperatura y la velocidad de centrifugado indicada en la tabla de programas es la máxima que se puede alcanzar en cada programa.
 - Todos los artículos que lleven la etiqueta con el símbolo "Lana", se pueden lavar con toda seguridad en el programa "Lana" de esta máquina. Recuerde utilizar el jabón adecuado.
 - Cuide que no se derramen ni mezclen los productos en los compartimientos de la cubeta.
- Con cargas difíciles de balancear, puede que no se alcance la velocidad de centrifugado elegida.
- Tanto el embalaje como el producto están contruidos con materiales reciclables. Una vez concluida su vida útil, deséchelo de acuerdo a las normas medioambientales. Para inutilizarlo, extraiga el enchufe y corte el cable de alimentación para que no pueda conectarse a la toma corriente.
 - No deje el lavarropas a la intemperie o expuesto a la acción de los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
 - No lo sitúe en lugares húmedos o próximos a áreas donde pueda ser rociado por la ducha.
 - No recubra el lavarropas con tela o plástico durante el funcionamiento.
 - Mantenga a los niños alejados del lavarropas. Nunca deje manipular el lavarropas a niños pequeños.
 - Desenchufe el lavarropas después de usarlo.
 - No derrame agua sobre el panel de comando, para evitar el riesgo de descargas eléctricas.



No lavar ropa con solventes en el lavarropas.
Peligro de incendio o explosión

- Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- La manipulación interna del lavarropas debe ser realizada únicamente por el service oficial para tener derecho a la garantía.



No centrifugar zapatillas ya que puede provocar daños en el lavarropas como el rayado o la rotura de la cúpula de la puerta.

SOLUCIONES A PROBLEMAS SIMPLES

Problema:

El lavarropas no funciona.

Compruebe que:

- La puerta esté bien cerrada.
- Los fusibles de su hogar no estén fundidos o la llave térmica o el disyuntor hayan actuado.
- Que se haya pulsado "Inicio" luego de seleccionado el programa.
- Que no esté activada la pausa.
- Que no esté seleccionado el antiarrugas.
- Ver el siguiente problema: el lavarropas no carga agua.

Problema:

El lavarropas no carga agua.

Compruebe que:

- La canilla está bien abierta y haya suficiente presión (ver pág.8 "Conexión Hidráulica").
- El filtro de ingreso de agua no esté obstruido.
- La manguera de entrada de agua no esté estrangulada.

Problema:

El lavarropas no descarga agua o no centrifuga.

Compruebe que:

- La manguera de desagote no esté estrangulada ni taponada.
- La manguera desagote esté correctamente instalada (ver pág. 8 "Desagüe").
- El filtro de la bomba de desagote no esté obstruido.

Problema:

El lavarropas carga agua y la desagota a la vez.

Compruebe que:

- La manguera de desagote esté colocada a la altura adecuada y no haga sifón por estar muy ajustados los diámetros de ésta y el caño de desagüe donde se inserta o por estar inmersa en agua (ver pág. 8 "Desagüe").

Problema:

El lavarropas vibra o hace mucho ruido.

Compruebe que:

- La operación de desanclaje ha sido efectuada correctamente (ver pág. 6 "Desanclaje").
- El lavarropas está bien nivelado y las patas perfectamente apoyadas en el piso.
- El lavarropas no esté en contacto con muebles o la pared.

Problema:

El lavarropas pierde agua.

Compruebe que:

- La tapa del filtro esté bien cerrada y con la guarnición en su lugar.
- La manguera de entrada de agua esté bien apretada por ambos extremos y con las

guarniciones en su lugar.

- El jabón/detergente empleado esté bien pulverizado y no forme grumos que bloqueen la jabonera.
- El lavarropas esté bien nivelado y no inclinado hacia adelante.
- La cantidad de jabón/detergente no sea excesiva.
- Que el jabón sea baja espuma.

Problema:

El lavarropas no lava a su satisfacción.

Compruebe que:

- Haya elegido el programa y la temperatura adecuados.
- Haya dosificado correctamente el jabón/detergente.
- El jabón/detergente es de baja espuma para máquinas automáticas.
- El filtro no esté atascado y el enjuague por consiguiente no se realice correctamente.

Problema:

La puerta de carga no abre.

Compruebe que:

- El programa de lavado haya finalizado y el display indique "FIN".

Si después de realizadas estas comprobaciones las anomalías aún persiste, llame a nuestro Servicio de Asistencia Técnica donde lo atenderemos en el más breve plazo.

CONSEJOS PARA SACAR MANCHAS

En la tapa de carga

Adhesivos: Ablandar con alcohol. Lavar con agua y jabón.

Barro: Lavar con agua y jabón.

Pomada para zapatos: Ablandar con aguarrás, quitar con agua y jabón.

Café: Con agua fría y jabón, si el tejido es blanco usar lavandina.

Cera de vela: Levantar con mucho cuidado la capa de cera, planchar entre dos hojas de papel secante a temperatura suave.

Chicle: Quitar con hielo, lavar con agua y jabón.

Esmalte de uñas: Con acetona.

Leche: Ablandar con glicerina y dejar actuar hasta que se seque.

Pintura: Disolvente de pintura (aguarrás, alcohol o agua) según sea el tipo de pintura.

Sangre: Agua fría o pasar un algodón empapado en agua oxigenada no muy concentrada.

Sudor: Con lavandina si el tejido y color lo admiten, sino utilice vinagre.

Tomate: Con agua y jabón, si la prenda es blanca con lavandina.

Tinta: Utilice alcohol.

Resina: Espolvorear por el revés con talco y frotar, y por el derecho con tres partes de alcohol y una de aguarrás.

Alquitrán: Ablandar con glicerina, frotar con aguarrás y lavarla con agua y jabón.

LISTADO DE ERRORES

INDICACION EN EL DISPLAY	MODELO		ERROR	ACCIÓN A TOMAR
	LMA101200DB01 LMA081400DB01 LMA081200DB01 LMA071000DB01	LMA06900DB01		
	1 destello en los 3 LEDs de pulsadores de funciones		Circuito de desagüe obstruido	Revise el filtro y la manguera de desagote y límpielo. Si el problema continua comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica.
	2 destellos en los 3 LEDs de pulsadores de funciones		Tiempo de carga de agua excedido.	Revise que la conexión hidráulica tenga la presión adecuada. Verifique que el grifo de agua esté abierto. Revise el filtro de entrada de agua. Controle la instalación de la manguera de desagote. Si el problema continua comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica.
	3 destellos en los 3 LEDs de pulsadores de funciones		Resistencia de calentamiento de agua averiada	Comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica.
	4 destellos en los 3 LEDs de pulsadores de funciones		Problema en el sensor de temperatura	Comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica.
	5 destellos en los 3 LEDs de pulsadores de funciones		Error de puerta	Comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica.
 LMA101200DB01 LMA081400DB01	 	6 destellos en los 3 LEDs de pulsadores de funciones	Se ha encontrado un problema en el motor de lavado	Comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica.
	7 destellos en los 3 LEDs de pulsadores de funciones		Se ha detectado un sobrenivel de agua	Comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica.
	8 destellos en los 3 LEDs de pulsadores de funciones		Se ha encontrado una falla en el control del motor	Reinicie el ciclo. Comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica.
	9 destellos en los 3 LEDs de pulsadores de funciones		Se ha detectado un sobrecalentamiento del agua	Verifique que el lavarropas no esté conectado a la red de agua caliente. Comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica.
	11 destellos en los 3 LEDs de pulsadores de funciones		Error en el circuito de medición del nivel de agua	Comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica.
Destello escalonado en los 3 LEDs de pulsadores de funciones			Tensión fuera de rango	Comuníquese con el Servicio de Asistencia Técnica.

CENTROS DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Bolivia

Distribuidor autorizado:

CAMSA S.A.

Número de contacto:

Línea gratuita: 800171000

Whatsapp: 72164000

Direcciones

Santa Cruz: Av. Monseñor Santiestevan N°480

La Paz: av. Chacaltaya esq. Omasuyos N°789

Cochabamba: Av. Blanco Galindo km 5 N° 3944

www.camsa.com.bo

Paraguay

Distribuidor autorizado:

Confort para el Hogar S.A.: CPH

Número de contacto:

Línea de Contacto: 021 729 00 70

Dirección:

Avda. José Artigas 2180 c/ San Estanislao, Asunción

<https://cph.com.py/>

COD. 309023427